

INTERNATIONAL SCHOOL OF NANSHAN SHENZHEN

深圳市南山外籍人员子女学校



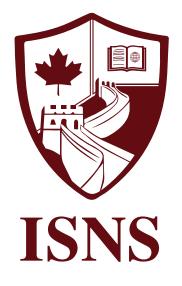




ENRICH YOUR PERSPECTIVE

Blessy Monica, K3-GR 2 Lower PYP Coordinator





INTERNATIONAL SCHOOL OF NANSHAN SHENZHEN

深圳市南山外籍人员子女学校







丰富您的视野

Blessy Monica, K3-2 年级课程协调员

SERIES # 1: PLAY IS SERIOUS LEARNING

SERIES # 1G: What is the Role of a Teacher in Play?



INTERNATIONAL SCHOOL OF NANSHAN SHENZHEN

深圳市南山外籍人员子女学校





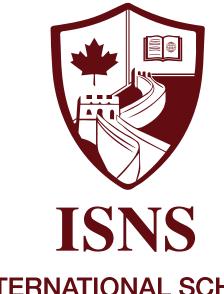


ENRICH YOUR PERSPECTIVE

Blessy Monica, K3-GR 2 Lower PYP Coordinator

系列# 1:游戏是重要的学习

系列#1G:老师在游戏中的角色?



OF NANSHAN SHENZHEN

深圳市南山外籍人员子女学校



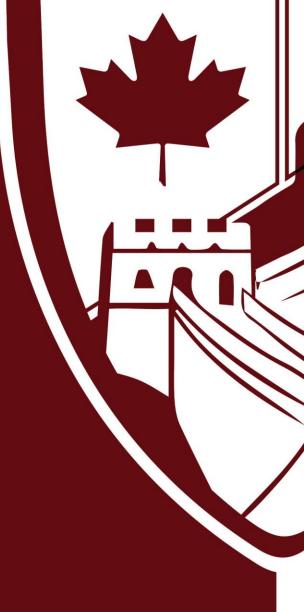




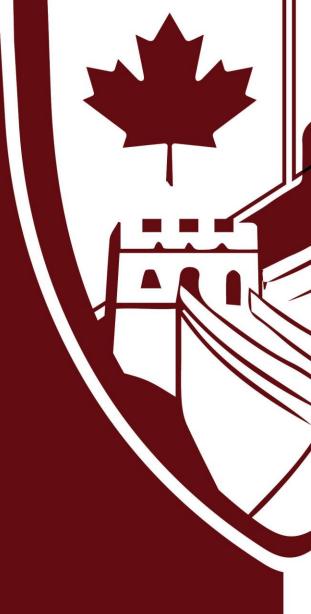
ENRICH YOUR PERSPECTIVE

Blessy Monica, K3-GR 2 Lower PYP Coordinator

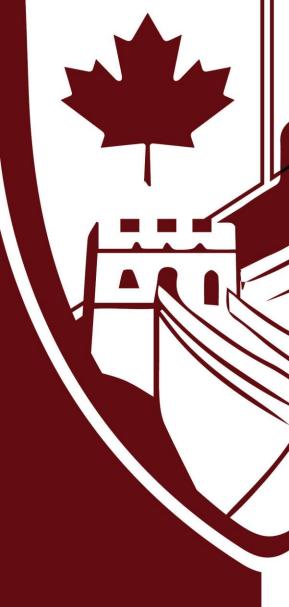
- Teachers play various roles in children's play and inquiry.
- Listening
- Questioning
- Provoking
- Observing
- Engage in reciprocal communication and sustained conversation



- 老师在儿童游戏和探究过程中扮演着不同的角色
- 聆听
- 提问
- 激发
- 观察
- 进行相互的交流和持续的对话



- Teachers play various roles in children's play and inquiry.
- Providing descriptive feedback
- Provide explicit instruction at the moment to take children's learning further as needed
- Document students learning
- Assess and report on students learning

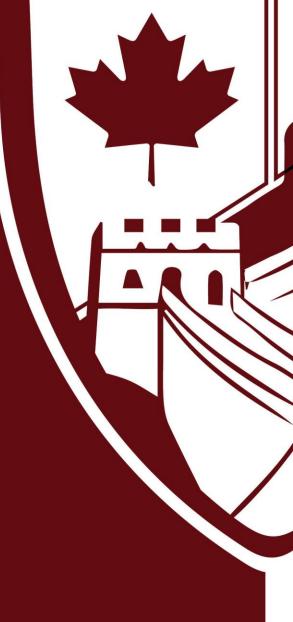


- 老师在儿童游戏和探究过程中扮演着各种不同的角色
- 提供描述性的反馈
- 及时提供明确的指导,以根据需要进一步推动儿童的学习
- 记录学生的学习
- 对学生的学习进行评估和报告



 Teachers adopt an inquiry stance using a mindset of questioning and wondering along with the children.

Educators take on a Co-learner role. They
move from a 'Lead-Knower' to a 'Lead –
Learner' role.



• 老师以提问和假设思维方式,引导并和儿童一起进行探索。

• 教育者扮演一个共同学习者的角色,从"领导-知识渊博者"转变为"领导-学习者"。



 In addition to joining students in their inquiry, teachers become 'Classroom Researchers' by learning with and learning from the students.

 When teachers take on an inquiry stance, they create conditions that are critical for successful inquiry to take place.



· 除了参与学生的探究活动,老师还通过与学生一起学习和向学生学习,成为"课堂研究者"。

· 当老师以采取探究的立场时,他们创造了成功探究的关键条件



 As children express their thinking, educators think about questions they can ask, which will further provoke children's thinking skills and continue to stimulate students' curiousity and wonder.



当儿童表达自己的想法时,教育者们会思考他们可以问的问题,这将进一步激发儿童的思考能力,并继续激发儿童的好奇心。



 For example, a child might bring some tadpoles to school. As the child voices questions, ideas, facts, and opinions about them, other children who are interested in the tadpoles might join in.

 The educators engage the children about their questions and ideas, probing for more details and clarification from them.

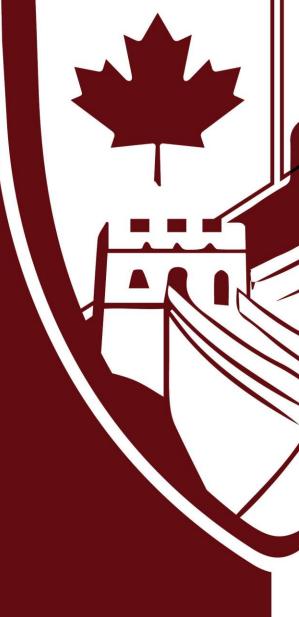
例如,一个孩子可能把一些蝌蚪带到学校。当这个孩子说出关于蝌蚪的问题、想法、事实和观点时, 其他对蝌蚪感兴趣的孩子也可能会参与进来。

教育工作者与孩子们一起讨论他们的问题和想法, 探寻更多的细节,并解答疑惑。



 Rather than providing information about the tadpoles, they wonder out loud about how, together, they might find answers to some of the questions.

 One of the children might express the idea that tadpoles turn into frogs.



- 他们并不会提供关于蝌蚪的信息,但会说出自己的疑惑,他们还可能会一起找到一些问题的答案。
- 其中,可能会有个别儿童表达自己的想法,认为蝌蚪会变成青蛙。



Through a probing question such as "How could we find out if that's what happens?", teachers can elicit ideas, and the group might decide to observe the tadpoles over a period of time and to record what they observe.

This is a natural and free form of inquiry.



通过一个探究性的问题,如 "我们如何才能知道是否会发生这种情况?",老师可以引出一些想法,小组学生可能会决定在一段时间内观察蝌蚪,并记录自己的观察。

• 这是一种自然和自由的探究形式。



References

• Play based learning in a Culture of Inquiry, Ministry of Education, Ontario,

https://www.ontario.ca/document/kindergarten-program-2016/play-based-learning-culture-inquiry

• The Kindergarten Program, Ontario, 2021

https://files.ontario.ca/books/edu the kindergarten program english aoda web oct7.pdf



参考文献

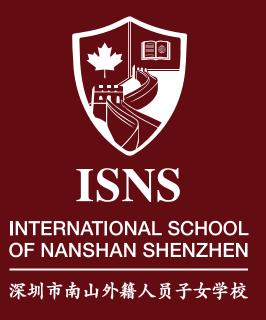
• Play based learning in a Culture of Inquiry, Ministry of Education, Ontario,

https://www.ontario.ca/document/kindergarten-program-2016/play-based-learning-culture-inquiry

• The Kindergarten Program, Ontario, 2021

https://files.ontario.ca/books/edu_the_kindergarten_programenglish aoda web_oct7.pdf





CARING LOCALLY. THRIVING GLOBALLY.

11 Longyuan Road, TaoYuan Sub-District, Nanshan District, Shenzhen, P.R. China, 518055

中国深圳南山区桃源街道龙苑路11号

